



积家呈献

REVERSO HYBRIS ARTISTICA CALIBRE 179 PEGASUS 翻转系列超凡复杂工艺 179 型机芯“飞马”腕表

精湛手工镌刻工艺与卓越机械造诣交相辉映

关键点：

- **非凡工艺：**表壳经手工镌刻，需耗时 180 小时方能完成；表桥饰以手工上漆与手工倒角工艺；背面表盘呈全镂空设计
- **卓越机械技艺：**Gyrotourbillon 球型陀飞轮由 123 枚部件组成，内框架每 16 秒旋转 360 度，外围式框架每分钟旋转一周
- **创新双齿轮表扣：**18K 玫瑰金折叠表扣，可实现 0.5 毫米级微调精度

积家以 Hybris 系列限量版時計不断开拓高级制表的机械与艺术边界，此次重新演绎 Reverso Hybris Artistica Calibre 179 翻转系列超凡复杂工艺 179 型机芯腕表，尽展积家 Métiers Rares™ 珍稀工艺工作坊镌刻大师的高超技艺。

此款全新腕表采用 18K 玫瑰金表壳，其上镌刻希腊神话中的飞马（Pegasus）图案，并饰以手工上漆表盘底板和表桥。全镂空背面表盘，与经手工倒角处理的表桥及陀飞轮框架相得益彰。

Reverso Hybris Artistica Calibre 179 Pegasus 翻转系列超凡复杂工艺 179 型机芯“飞马”腕表搭配蓝色鳄鱼皮表带，并配以创新微调表扣，限量发行五枚。

彰显 MÉTIERS RARES™ 珍稀工艺工作坊的艺术造诣

从马球到飞马：希腊神话中极富传奇色彩的双翼飞马，相传曾为宙斯传递雷霆，马蹄所踏之处，清泉随之涌现。因此，飞马便成为了自由、创造力以及超越极限的象征。它不仅是神话意象，更寓意着高超技艺成就丰富想象力的神奇时刻。

飞马所承载的象征意义，与 Reverso 翻转系列腕表的马术渊源遥相呼应。该系列腕表的设计灵感源自马球赛场，其标志性的可翻转表壳一面回应马球运动中的防护需求，一面承载个性表达；在严谨与自由之间自如切换，亦呼应骏马兼具力量与灵性的特质。2026 年正是农历“火马年”，在中国生肖中象征炽烈能量、独立精神与大胆气魄。这些元素共同将马的形象提升至超越灵感层面的全新高度，成为贯穿 Reverso 翻转系列核心理念的纽带，将实用功能、象征意涵与创意蜕变紧密相连。

手工镌刻表壳将难得一见的艺术灵感、超凡精准度和高超技艺完美融合，礼赞积家 Métiers Rares™ 珍稀工艺工作坊的匠心工艺。积家雕刻大师需倾注 180 小时悉心雕琢，方能在云朵背景上勾勒出飞马形象。



立体浮雕工艺营造出明暗交错的光影变化，令作品更显生动，别具深邃层次感。镌刻纹样延展至表壳凸面侧缘，几乎完全隐去表壳上、下两部分之间的接缝，仿若浑然一体。

精妙机制，化作精美艺境：构成飞马背景的云朵图案亦延展至正面表盘，并以两块高低错落的表盘底板，进一步强化时间显示区与陀飞轮视窗的对称美感。

打造此装饰图案时，需要在 18K 玫瑰金表面凿刻出 50 余处凹槽，仅留下云朵形状的轮廓。随后再以不同色调的蓝漆逐一手工填覆，并反复填覆多层，直至漆面与轮廓线条完全齐平。

两块底板之间的镂空表桥同样经手工涂覆深蓝色漆面，使机芯结构若隐若现，与 Hybris 系列礼赞精妙机械工艺、彰显精美装饰艺术的理念不谋而合。

将表壳翻转至背面，Duoface 双面双时区机芯于此显示第二时区，机芯之美尽呈眼前。

镂空时分显示圆环及其支撑表桥上的精美纹饰亦覆以蓝漆，突显通透轻盈的美感，与 18K 玫瑰金机芯部件的暖色调以及微喷砂表面的柔和质感相映成趣。

镂空结构辅以手工倒角与手工上漆工艺，更臻精妙。仅 Gyrotourbillon 球型陀飞轮框架的倒角工序便需耗费约 14 小时工时，而加工腕表背面一枚造型独特的表桥亦需历经约 8 小时精工打磨。Reverso Hybris Artistica Calibre 179 翻转系列超凡复杂工艺 179 型机芯腕表可谓见证积家至臻手工技艺的巅峰杰作。

机械杰作

源于对精妙陀飞轮的恒久探索：积家 179 型手动上链机械机芯搭载第四代 Gyrotourbillon 球型陀飞轮。Gyrotourbillon 球型陀飞轮为积家大工坊标志性多轴陀飞轮，是专为 Reverso 翻转系列而研发的技术创举。由于调节机构需与机芯融为一体，机芯形状则要与 Reverso 翻转系列腕表的矩形表壳轮廓紧密贴合，同时还需确保腕表整体的纤薄度和舒适度，诸多严苛要求令此项技术壮举尤显非凡。此外，179 型机芯还是一款 Duoface 双面双时区机芯，在正、反两面表盘分别显示不同时区，背面表盘配备 24 小时显示。

Gyrotourbillon 球型陀飞轮极为精密复杂，围绕双轴旋转之际，呈现引人入胜的动态观感。它由 123 枚部件组成，其中包括一枚超轻钛金属框架，以及一枚安装在滚珠轴承上的外围框架。二者以相互垂直的方向、不同速度旋转：内层陀飞轮框架仅需 16 秒即可完成 360 度旋转，而外层框架则每分钟旋转一周。此外围框架还具备小秒针显示功能，时间刻度标注于环绕陀飞轮视窗的环圈之上。细赏之下，可见灰色半球型摆轮游丝在陀飞轮机械机制中央匀速摆动，独特的双锚造型 Gyrolab 平衡摆轮亦格外醒目，两项设计皆彰显积家对更高精准度与机械效率的不解求索。多年来，积家大工坊的工程师们不断创新，研发出不同形状的摆轮游丝。这一半球形结构与 Gyrotourbillon 球型陀飞轮核心处的中空球体精准契合，在提升机械效率的同时，亦增添精致美感。Gyrolab 平衡摆轮的双锚造型旨在降低空气阻力，从而进一步提升走时精准度。

这款腕表的陀飞轮机构未以传统表桥固定，而是由滚珠轴承环圈承托，营造出 Gyrotourbillon 球型陀飞轮仿佛自由悬浮于 Reverso 腕表正、反表盘之间的视觉效果。腕表在支撑底面上设有抛光蓝色漆面圆盘，



恰好位于陀飞轮视窗正下方。圆盘表面如镜面般光洁可鉴，可巧妙折射光线，从而进一步增强 Gyrotourbillon 球型陀飞轮的悬浮感。

REVERSO 翻转系列腕表：源起装饰艺术风格，成就隽永设计经典

自 1931 年问世以来，Reverso 翻转腕表凭借其装饰艺术风格线条与可翻转表壳，已成为制表界极具辨识度的设计典范之一。表壳利落的直线几何与和谐比例，掩映着标志性滑动翻转机制的复杂结构。表盘上、下方的经典装饰刻纹，以及表框内侧深邃的太阳放射状饰纹镌刻图案，进一步强调装饰艺术风格特征，与 Reverso Hybris Artistica Calibre 179 Pegasus 翻转系列超凡复杂工艺 179 型机芯“飞马”腕表表壳及表盘上的精妙装饰形成绝佳平衡。

如此精密复杂的 179 型机芯，通常需要尺寸宽大的表壳予以承载。然而，Reverso Hybris Artistica Calibre 179 Pegasus 翻转系列超凡复杂工艺 179 型机芯“飞马”腕表的厚度仅 12.41 毫米，表耳纤细精致，佩戴舒适，尽显优雅风范。深蓝色鳄鱼皮表带搭配可调节折叠表扣，生动诠释积家通过技术创新成就精致优雅的理念。表扣以 18K 玫瑰金打造，由 46 枚部件组成，内置精密的双齿轮机制，微调精度可达 0.5 毫米，确保佩戴贴合手腕。

Reverso Hybris Artistica Calibre 179 Pegasus 翻转系列超凡复杂工艺 179 型机芯“飞马”腕表专为真正尊崇匠心艺术与精妙机械的鉴赏家而打造，将卓越制表技艺与精美装饰艺术融为一体，充分彰显积家大工坊汇聚 180 项技艺于同一屋檐下的非凡实力。

技术特性

REVERSO HYBRIS ARTISTICA CALIBRE 179 翻转系列超凡复杂工艺 179 型机芯腕表

表壳：18K 玫瑰金

尺寸：51.1 x 31 毫米 - **厚度：**12.41 毫米

机芯：积家 179 型手动上链机芯

功能：双面表盘时、分显示，背面表盘 24 小时制第二时区显示，Gyrotourbillon 球型陀飞轮（正、反两面表盘皆可见）

动力储存：40 小时

正面表盘：蓝色漆面

背面表盘：镂空表盘，涂覆蓝色漆面

防水深度：3 巴

表带：蓝色鳄鱼皮表带

编号：Q39424E5 - 限量发行 5 枚



关于 REVERSO 翻转系列腕表

1931 年，积家推出注定成为二十世纪典范之作的一款時計：Reverso 翻转系列腕表。这款腕表专为激烈的马球比赛设计，凭借流畅的装饰艺术风格线条与别具一格的可翻转表壳，成为腕表史上最具辨识度的表款之一。90 余年来，Reverso 翻转系列腕表在保留自身特色的同时，不断推陈出新，曾搭载超过 50 款不同机芯，而空白金属翻转表背也成为挥洒创意的画布，曾以珐琅工艺、镌刻或宝石镶嵌加以装饰。如今，在 Reverso 翻转系列腕表问世 95 年后，这一传奇杰作将继续成为激发其灵动创意的现代精神的缩影。

JAEGER-LECOULTRE 积家：制表师中的制表大师

自 1833 年创立以来，积家怀揣对创造和创新的无限热忱，从汝山谷清幽静谧的自然环境中汲取灵感，凭借多项精密复杂功能和精准非凡的机械杰作而闻名遐迩。积家秉承生生不息的创新精神，研发出 1,400 多种机芯，获得超过 430 项专利，成为“制表师中的制表大师”。经过 190 余年的专业传承与积淀，积家的制表师们精心设计、制造、润饰和装饰先进而精准的机械装置，融汇制表热情与数百年的专业技艺，连接过去与未来，隽永经典而始终与时俱进。积家大工坊将 180 种制表工艺汇聚于同一屋檐下，打造出众多兼具美学魅力、技术创新与低调精妙之艺的高级制表杰作。

jaeger-lecoultre.com